

Excerpts from the Newsletter issued by Abiko City Tel: 04-7185-1111

# Teganuma Fireworks Display 2024!

Teganuma Fireworks Display is designated as one of the Chiba's Cultural Assets.



# Date: August 3 (Sat) 19:00 - 20:10 In case of bad weather, the display will be cancelled.

Sale for Firework Viewing Paid Seats to be sold on July 1, 12:00 ~ :

Teganuma Park: A Seats: First 200 divisions at ¥20,000(Five persons can use one division) B Seats: First 65 divisions at ¥15,000(Five persons can use one division) Pair Seats: First 22 divisions at ¥6,000(Two persons can use one division)

Teganuma Yokocho (Abikoshinden 6-1): First 120 divisions at ¥20,000'(Four persons can use one division with a table)

You can buy tickets at Seven Eleven Multi-Purpose Copy Machines from 12:00, Monday, July 1.

Your message announced during the fireworks show.

Fee: ¥50,000 for one message (PR for companies and shops are not acceptable)

Deadline: July 16

Please send an application (download from the fireworks website) by post or facsimile (04-7182-1900).

Inquiry:

 $\mp 270\mathchar`-1152$ Kotobuki 1<br/>-13-27 Teganuma Hanabi Jikkoiinkai  $% \pi^{-1}$ at telephone<br/> 04-7182-3131

### Your cooperation in following traffic regulations shall be appreciated.

July 13(Sat) and 14(Sun) at Yasaka Shrine Festival July20(Sat) and 21(Sun) at Kohoku Festival

#### July is the month to make society free from crimes and delinquency nationwide.

The city will exhibit panels as follows: Date: July 12(Fri) to 22(Mon) 09:00-21:00 Venue: Abista Content: Exhibition of panels introducing activities Inquiry: Social Welfare Section at extension 377

### Let us master traffic rules and wear helmets

July 10 (Wed) to 19 (Fri) is the summer traffic safety campaign.

During this season when summer holidays are near at hand, serious traffic accidents often happen due to change in traffic volume and traffic flow by tourists. Let us prevent traffic accidents by observing traffic rules and manners.

Important goals: (1) bicycle riders wear helmets and observe traffic rules (2) eradication of drunken driving (3) ensuring the safety of pedestrians and encouragement of safe driving (4) proper seat belts use

Inquiry: Abiko Police Station at 04-7182-0110, Traffic Policy Section at 04-7185-1369

## **Citywide Crime Prevention Patrol**

Date: July 19(Fri) 19:00-20:00 (in case of bad weather, July 26(Fri)) Inquiry: Abiko Crime Prevention Association at 04-7184-8190 Targets: leaders appointed by the city, citizens and, if they are elementary school students or younger, with parents

### **Family Concert**

Let's enjoy musical performance by a brass band with children. Date: July 20 (Sat) 11:00-11:45 Venue: Abby Hall First 50 families Charge: Free Bring a shoe bag. Targets: Children before school and their families Performer: Abiko Brass Band Inquiry: Abiko Child Rearing Support Center at 04-7185-1915 (10:00 – 17:00 Mon through Fri except holidays)

## Individual Number Card Services on Weekends (By reservation only)

Call the Civic Section at 7185-4326 (9:00 - 17:00 on weekdays except national holidays) for a reservation.

Dates and Hours	Reservation will be accepted
July 20 (Sat) 9:00 -12:00	From 9:00, July 3 (Wed)

Location: Civic Section (Abiko City Hall, 1F)

<u>Services</u>: Application (reservation not required) and Issuance (reservation required) of Individual Number Cards, Renewal of electric certificate (reservation not required) <u>Requirements</u>: notification card, 2 kinds of your ID (residence card, special permanent resident certificate, driver's license, health insurance card, bank passbook, etc.)

#### Advisory Services- July 2024

#### \*Reservation required

Item	Date/Time	Location	Contact
Legal Advice	July11,16,18,23 and 25 9:30 ~ 15:30	Civic Consulting Room, 2F, Abiko City Hall Or by telephone	Secretarial Section * Tel: 7185-1714 Call for an appointment
Daily Life Advice	Weekdays (except national holidays) 8:30 ~ 17:00	Social Welfare Section West Annex 2F	Social Welfare Section Ext.394
Child Matters in General	Weekdays (except national holidays) 8:30 ~ 17:00	West Annex 1F	Child Consulting Section Tel: 7185-1821
Domestic Violence	Weekdays (except national holidays) 8:30 ~ 17:00	West Annex 2F	Support Office for DV Social Welfare Section Tel: 7185-1113
Consultations for Foreign Residents	Sun, Mon, Tue, Wed, Fri, Sat (except national holidays) 10:00 – 16:30	AIRA Office Abiko Civic Plaza	E-mail: info@e-aira.jp Tel: 04-7183-1231 Leave your name & phone number, and a counselor will call you back later.

### Public Health Care Center Programs –July 2024 Tel:04-7185-1126\*

Item	Date	Eligibility
Welcome Baby Classes	July 6,13 and 20 Reservation required*	Expecting women of 20 weeks or over, and their family
Consultation for 4-month-old children	July 2 and 9(Tue)	Children born in Feb 2024

Health Checkup for 18-month-old children	July 4 and 11 (Thu)	Children born between Nov 27 2022 and Jan 5 2023
Dental Checkup for 2-year and 8-month-old children	July 18 (Thu)	Children born in Nov 2021
Health Checkup for 3-year-old children	July 4 and 11 (Thu)	Children born between Nov 23 and Dec 27 2020
Dental Checkup for 5-year-old children	July 18 (Thu)	Children born between June 30 and Aug 1, 2019
Baby Food Class for 4 to 6-month-old babies	July 26 (Fri) Reservation required*	First 30 applicants (parents)
Baby Food Class for 8 to 9-month-old babies	July 17 (Wed) Reservation required*	First 20 applicants. Children born in Oct July, 2023

## — Urgent Health Care Consultations —

1. <u>Sudden Illness at Night or on Holidays</u>: hospital introductions

Call Fire Station at 7184-0119. They will advise you of an appropriate holiday/night-time emergency hospital or pediatrician. Before going there, talk with the hospital on the phone about your sickness or injury. In urgent cases, <u>call 119</u> for an ambulance.

2. <u>Child's Sudden Illness at Night</u>: telephone consultation with a nurse

Call #8000 or 043-242-9939 Hours: 19:00 ~ 6:00 next day A nurse will advise you about the care to be taken for your infant/child.

3. <u>Sudden Illness at Night and Holidays</u>: telephone consultation with a nurse Call #7009 or 03-6735-8305 Hours: weekdays and Saturdays 18:00 ~ 6:00 next day Sundays, Holidays and year-end/New Year holidays: 9:00 ~ 6:00 next day

4. <u>Illness or Toothaches on Holidays</u>: contact Holiday Clinic at 7187-7020

(1) Dentist: 9:00-11:30 (2) Internal Medicine & Pediatrician: 9:00-11:30,13:00-16:30
Note: <u>Holidays</u>: Sundays, national holidays, year-end/New Year holidays
<u>Please do not hesitate to call for an ambulance in case of serious injury or acute illness.</u>

Newsletter Abiko No.357 July 1, 2024 Published by: Abiko City Hall https://www.city.abiko.chiba.jp Edited & translated by: Abiko International Relations Association (AIRA) Tel: 04-7183-1231 Fax: 04-7183-2005 E-mail: info@e-aira.jp https://www.e-aira.jp